

**Se prueba su inocencia después de permanecer 22 años en la cárcel**

**NUEVA YORK.**—Thomas Kapatos, de cuarenta y siete años de edad, ha sido puesto en libertad tras haber pasado veintidós años en una prisión, bajo la acusación de asesinato, y merced a una lucha solitaria mantenida por un abogado.

Un juez federal dictaminó que en el proceso de Kapatos, en 1938, la acusación había ocultado la existencia de un testigo. El Tribunal ha concedido un mandamiento de «habeas corpus» sobre la base de que el Estado había actuado con parcialidad en el caso de Kapatos.

Thomas Kapatos fue encarcelado por haber disparado contra Albert Dillulio, cuyo cadáver fue hallado en la puerta de una barbería de Manhattan.

Michel Danise, que vivía en un piso situado en la misma casa que la barbería, manifestó al fiscal y al Jurado que había visto a dos hombres correr por la calle cuando se produjo el crimen pero que ninguno de ellos era Kapatos: Danise no fue llamado como testigo en el proceso y la defensa no sabía nada de su existencia.

Muchos años después del juicio, un abogado Joseph Arons tein, tuvo noticia de ello. Luchó en vano en varios tribunales del Estado hasta que, finalmente, llevó el caso a un Tribunal federal.

Tras haber sido encarcelado en 1938 Kapatos, fue puesto en libertad bajo palabra en 1954, pero después volvió a ser detenido sobre la base de que no había hecho honor a su palabra.

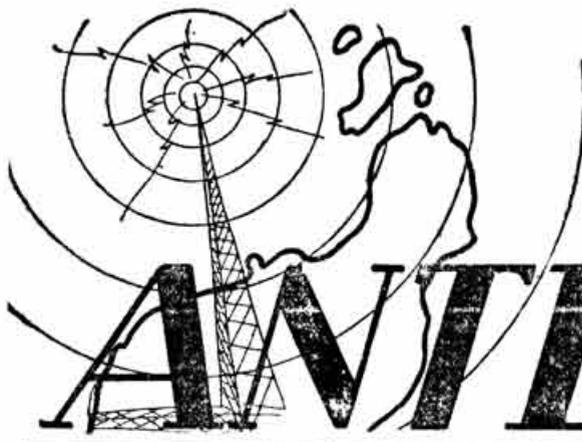
#### LA NOTA PINTOESCA

### Caritan mientras roban

**KUALA LUMPUR (Malaca)**—Cuatro thugs enmascarados y armados con dagas entonaron canciones mientras amenazaban a los miembros de una familia y saqueaban su casa.

Uno de los thugs dejó su daga y se puso a tocar un tambor bongo, mientras todos los asistentes cantaban las canciones «Azul Hawai» y «Blues del sol dado».

Los ladrones huyeron con 1.200 dólares malayos (unas 25.000 pesetas) y algunas alhajas.



## SEMENARIO DEPORTIVO-CULTURAL

Núm. 470 - Año X

Arrecife de Lanzarote  
4-Septiembre - 1962

Redacción y  
Administración:

Hermanos Zerolo, 7  
Apartado, 32  
Teléfono, 256

**DIRECTOR Y FUNDADOR**  
GUILLERMO TOPHAM

DEPOSITO LEGAL G. C. 14-1959

### La talidomida solamente ha originado dos víctimas en ESPAÑA

#### Interesantes declaraciones del director general de Sanidad

**SAN SEBASTIAN.**—El director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, que se encuentra veraneando en Fuenterrabía, ha hecho unas declaraciones a propósito de la talidomida, droga que está causando el nacimiento de niños deformes en Estados Unidos.

El doctor García Orcoyen manifestó que en España existen dos productos farmacéuticos que contienen esa droga. La talidomida está aprobada en todos los países de Europa, y las experiencias que con ella se han hecho han sido favorables. No obstante, la Dirección General de Sanidad acordó prohibir tales productos al tenerse noticias de los casos de niños nacidos deformes que se habían dado en Inglaterra y Escocia. En España sólo se han registrado dos casos gracias a

la pronta prohibición de los productos.

Continuó diciendo que el 80 por 100 de los antibióticos, barbitúricos y tranquilizantes que se consumen en el mundo son innecesarios y peligrosos. El uso de tranquilizantes en España es prácticamente nulo.

#### SOBRE LA POLIOMIELITIS

En cuanto a la poliomielitis, manifestó que en España se producen anualmente de mil seiscientos a dos mil casos. Hasta ahora se ha venido administrando la vacuna Saik, pero para el próximo invierno se llevará a cabo una vacunación masiva utilizando la vacuna Sabin, que se administra por vía bucal. En España—determinó el doctor García Orcoyen—ha sido contenido el avance de esta enfermedad gracias a las vacunaciones efectuadas.

### Doscientas personas intoxicados al ingerir salchichas en mal estado

**BERLIN.**—Unas 230 personas resultaron envenenadas por ingerir salchichas en malas condiciones en la ciudad de Tezew, al norte de Polonia.

Setenta de ellas han tenido

que ser hospitalizadas.

Las autoridades de la ciudad han ordenado la destrucción de cientos de kilos de salchichas. Las causas del envenamiento no son conocidas todavía.

### Importantes medidas para proporcionar mayor impulso a la industria nacional

#### Libertad para modificar el volumen de producción

**MADRID.**—El Boletín Oficial del Estado publica una orden del Ministerio de Industria por la que se concede a las empresas industriales actualmente establecidas la libertad de modificar el volumen de su producción. En la idea de intensificar el ritmo de supresión para la industrialización del país, se dan normas para que las entidades industriales actualmente establecidas en España puedan adaptar su producción dentro de sus posibilidades a las exigencias del mercado, renovando o modificando libremente sus instalaciones y sin más restric-

ciones que las que la técnica aconseja.

En dicha Orden se señalan los trámites a seguir, sencillos, simplificando la intervención de los organismos competentes con la aceptación, prácticamente automática, de los proyectos que se presenten con aquellas finalidades y el indispensable conocimiento de los datos estadísticos que la Administración debe tener en todo momento.

Se da libertad absoluta en cuanto al empleo de la energía y materias primas y auxiliares,

### NOTICIAS CON FOTO



**Ricardito, exjugador del U. D. Los Palmos, uno de los participantes en la revista «Palabras» celebrada en esta capital**

### ARTICULOS DE REGALO

Hermanos Zerolo, 1

para que la industria utilice las que considere más adecuadas al proceso productivo que desarrolle, sin más limitación que la que se deriva de las posibilidades reales de la economía nacional.

Es un paso más y muy importante, que se da en el sentido de responsabilizar a los industriales en los hechos, pero dándoles al propio tiempo la libertad suficiente para que puedan elaborar y desarrollar sus planes de producción en la forma y medida que consideren más conveniente.

**Triunfo del fútbol juvenil lanzaroteño (página 4)**



## La señorita María Enriqueta Rodríguez Armas (miss Casino) Reina de las Fiestas

A las 12 de la noche del domingo y en acto brillantemente presentado por el Dr. don Jesús López Socas, se procedió a la elección de la Reina de las Fiestas en el Parque Municipal. Tanto la Reina del pasado año, la señorita María Cañada Ginory, como las 8 candidatas: 5 de Arrecife, 1 de San Bartolomé de Tao y otra de Tinajo, lucían vistosos modelos de traje que realzaban su belleza. El jurado, numeroso, fue elegido espontáneamente entre el público y tras los escrutinios correspondientes resultó elegida, por inmensa mayoría, la señorita María Enriqueta Rodríguez Armas, representante del Casino Club. Por el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de festejos don Leopoldo Cabrera Arceluz fue comunicada la decisión, acogida por los espectadores con una cerrada salva de aplausos prueba inequívoca de que el fallo fue totalmente del agrado del público. El señor Cabrera Arceluz procedió después a la coronación de la nueva Reina, a quien le impuso la banda la señorita Cañada Ginory en medio de una clamorosa ovación. En aquel momento la Banda de Música (superándose día a día en sus actuaciones) interpretó brillantemente una composición, mientras las tracas y bengalas surcaban el espacio, y hasta unas gotas de agua cayeron del cielo para regar aquellas flores (como tan poéticamente expresó el autor don Isidro Gómez), sumándose así a tan merecido homenaje a la belleza de la mujer lanzaroteña.

Por último, la nueva Reina, acompañada del alcalde de esta capital señor De la Hoz Gil, y de su corte de honor, descendió del estrado entre aplausos del gentío que llenaba el recinto

y portando hermosos ramos de flores obsequio del Ayuntamiento. Un número de gran lucimiento, que cada año va adquiriendo mayor prestigio y popularidad.

### OTRAS OBSERVACIONES

Un hecho que suscitó la justa reclamación del público fue la disposición de las sillas. Los miles de espectadores asistentes se quejaban del relativo escaso número de ellas que se colocaron, cuando otros centenares permanecían sin ningún objeto, por ejemplo, en las canchas de la lucha y de juego de bolas, habiendo tiempo suficiente para trasladarlas al Parque. Por otra parte nos pareció demasiado exagerado el número de las reservadas, mientras observamos cómo algunas de las primeras autoridades (que son las que únicamente a nuestro entender deberían ser invitadas) deambulaban por el lugar sin encontrar la persona que les orientase. En estos actos típicamente populares los espectadores (unos seis mil) deben ser objeto de una mayor atención, y para ello sugerimos la idea de que en años sucesivos las entradas deberían ser numeradas y vendidas desde días anteriores a los ciudadanos que primero las retiren, evitándose así a los espectadores las molestias que siempre originan las aglomeraciones.

Otro aspecto que ha alcanzado la unánime desaprobación del público es el de la exhibición de las candidatas. Fueron presentadas en vehículos inadecuados, sin luz y con decoración deficiente, contribuyéndose así a deslucir un número que habría de resultar altamente brillante en carroza «ad hoc». Que no se vea en estas observaciones el menor atisbo de crítica

(Pasa a página séptima)

## Destacada actuación de Pinito del Oro en la revista hablada «Palabras»

Otro de los actos que constituyó un éxito fue la edición de la revista hablada «Palabras», a cargo de la organización sindical Educación y Descanso, en la que junto a las meritorias actuaciones de don Ramón Mariño, don Orlando Hernández, don Juan del Río y el futbolista Ricardito, sobresalió la intervención de la genial artista cana-

ria Pinito del Oro, que entusiasmó a los espectadores con su empaque, elegancia, mundología y recia personalidad. Constituyó el «plato fuerte» de esta nueva edición (primera de Lanzarote) de la revista «Palabras». Asistieron varios miles de espectadores que llenaban aquel sector del Parque Municipal.

## Triple victoria de la selección lanzaroteña de lucha

Destacadas actuaciones de los Pollos de Máguez y Fuerteventura

### Chano Brito, revelación de las jornadas

Hacia muchos años que no se disputaba en Arrecife de luchadas de tanto interés y sabor como las presenciadas durante las pasadas fiestas. Miles de aficionados que acudieron a la capital desde los más apartados rincones de la isla fueron testigos de estos disputadísimos encuentros, ganados los tres por la selección lanzaroteña (11-8, 11-7 y 11-10). Tres hombres, dentro de la buena calidad media de los conjuntos, sobresalieron por sus relevantes actuaciones: Chano Brito (Pollo de

la Florida), y los pollos de Fuerteventura y Máguez. El joven Brito, que sólo cuenta 18 años de edad, fue la auténtica revelación, mostrándose ya como un consumado maestro de la lucha pese a su juventud. Su más destacada actuación la tuvo en la segunda jornada en la que eliminó a Borito, Félix Reyes, Chano el Canario y Pollo de la Hoyeta (excelentes ases grancañarios), quedando invicto sobre el terreno, en donde fue acamado entusiastamente.

(Pasa a séptima página)

## Lanzarote en el plan Canarias

Visita del catedrático de la Universidad de Barcelona señor Entrenas

Días pasados y por vía aérea llegó a nuestra ciudad uno de los miembros de la Comisión Nacional del Plan Canarias, el catedrático de la Universidad de Barcelona Dr. Entrenas, quien durante su estancia aquí estableció contacto con las primeras autoridades y totalidad de los alcaldes de la Isla al objeto de realizar estudios previos en relación con la futura puesta en marcha del Plan Canarias.

### PROXIMA VISITA DEL SEÑOR GARCIA HERNANDEZ

El señor Entrenas, que nos fue presentado por César Manrique, salió magníficamente impresionado de Lanzarote y nos hizo saber que en el presente mes recibiremos la visita del presidente de la Comisión don José García Hernández, ex-gobernador civil de esta provincia y ex director general de Administración Local, quien completará los estudios a este respecto.

## SUCESOS

### Un cazador de Máguez halla la muerte al caer desde un risco de 400 metros de altura

Don Rafael Curbelo García, de 50 años de edad, natural y vecino de Máguez, ha encontrado la muerte al caer desde una altura de 400 metros cuando se hallaba cazando pardelas en el risco de Famara. Como al hacerse de noche el señor Curbelo no regresaba a su domicilio, la familia inició las correspondientes investigaciones para su localización. Durante esa noche solememente fue encontrado en aquel

lugar el asno que le conducía. Un grupo de vecinos continuó al día siguiente las pesquisas, explorando y deslizando con cables por la peligrosa zona, hasta que por fin fue descubierto su cadáver que aparecía bastante mutilado. El hecho ha producido general consternación en los pueblos norteños, en donde el señor Curbelo era muy apreciado. Reciba su familia nuestro sentido pésame.

### Joven campesino ahogado en La Santa

Otro trágico suceso ha ocurrido en los últimos días al perecer ahogado en la playa de La Santa el joven de Muñique (Tinajo) Manuel Guerra Quintero, soltero, de 21 años de edad. Cuando en unión de otros amigos se

bañaba en dicha playa desapareció inexplicablemente de la superficie y siendo localizado más tarde, ya sin vida, sus compañeros y otros bañistas intentaron darle respiración artificial, sin resultado positivo.

### Cinco tiburones frente a Las Caletas y uno de ellos en Los Charcos

En la mañana del jueves y por algunos veraneantes de la playa de Las Caletas se observó la presencia de 5 tiburones de gran tamaño, que en lentas evoluciones permanecieron algún tiempo cerca de tierra, dirigiéndose luego a alta mar por la llamada punta del Viento. El día anterior, según nos comunica don Manuel Tabares Cabrera, también apareció otro en Los Charcos cuando se procedía a

la celebración del concurso insular de pesca submarina. Lo tuve muy cerca de mí—añadió el señor Tabares—y creo debería decirlo en el periódico para que los bañistas y deportistas del mar adopten las debidas precauciones. Este último tiburón, según parece, andaba detrás de un merlujo de considerable peso arponeado en días anteriores por los hermanos Alonso, que no lograron extraerlo.

## COLABORADORES DE «ANTENA»

## ¿SE UNIRÁ EUROPA?

Por FRANC

En el espacio de veinte años, Europa ha sido escenario de dos guerras mundiales, con todas sus consecuencias. Se encuentra agotada, algo cansada por el esfuerzo bélico. Para colmo de males, se le presentan dos bloques poderosos: Por un lado la URSS y por otro los EE.UU. Ante esta perspectiva no le queda otra alternativa que unirse y formar otro bloque que pueda contrarrestar a los antes citados. Debe darse prisa si no quiere ser juguete del antojo de los poderosos que dirigen la marcha del mundo.

Los dos bloques URSS., EE.UU. discuten y vuelven a discutir en Ginebra sobre el «nuevo» problema del desarme atómico. ¿Existe buena voluntad por parte de éstos y desean realmente desarmarse? Es algo que hay que poner en tela de juicio. Sin embargo, hemos de rogar a Dios que así sea por el peligro en que está el mundo a cada instante.

Europa se ha de unir, para con un esfuerzo supremo, constituir otra gran potencia y no ser gobernada al capricho de los grandes. Ha de unirse para defenderse del bloque soviético que poco a poco va infiltrando sus tentáculos comunistas en el Occidente.

Esta idea de Unión ha sido precornizada desde hace tiempo por muchos autores de los principales Estados europeos. Entre otros merecen citarse J. C. Bluntschli (1808 81); y Lorimer (1818 90); Constantin Frantz (1817 1891) Si el primero postula una «comunidad europea» de estructura flexible, el segundo aspira a un auténtico «Estado federal europeo». El «federalismo hegemónico» de Frantz subraya por su parte la conexión existente entre el federalismo en lo internacional y el federalismo, o por lo menos la descentralización en lo interno.

Los intentos de unión han cristalizado en el plano militar con la creación de la OTAN, según la cual, el ataque a cualquiera de los Estados miembros se considera como un ataque a todas las naciones que han firmado el «Pacto Atlántico Norte». Quizás esta unión militar no sea todo lo eficaz que sería preciso para oponerse a un ataque atómico por ejemplo de la URSS.

No citamos un ataque de los EE. UU. porque su política se identifica con la de los países occidentales y además porque

los EE. UU. han firmado un tratado con cada uno de los países que forman el «Pacto Atlántico Norte» en un sentido de defensa europea.

El más reciente sintoma de la pregonada unificación europea, en el plano económico, a el «Mercado Común Europeo». No cabe la menor duda que la idea del «Tratado de Roma» es buena y va tomando realidad, aunque se haya encontrado con obstáculos. Estos son, sobre todo, el querer conciliar los intereses de sus miembros y darles realidad práctica.

Todos los españoles debemos luchar porque nuestra Patria ingrese en dicho «Mercado Común» y esperamos que algún día seamos uno de sus miembros. Quizás España no esté aún desarrollada en el plano industrial y agrícola como los demás del concierto europeo. Pero una cosa es segura: España ha demostrado, con hechos, ser una defensora de su tradición religiosa y una eficaz enemiga del comunismo, y uno de los objetivos del «Mercado Común» es la unión para la lucha contra ese comunismo, además de la unión por cuestiones económicas.

No cabe duda que se han unido primero en este plano económico, pero a la larga quieren la unión en un sentido político.

El «Mercado Común» trabaja por llevar a la realidad sus principios. Parece que Europa se une en lo económico en lo militar y en lo político. Es necesario preconizar, fomentar y animar esa idea tan discutida por muchos autores. Acaso estamos viviendo el principio de una confederación europea de tipo flexible para cristalizar con el tiempo en una federación.

Por tanta hemos de preguntarnos: ¿Se unirá Europa?

Arrecife, Septiembre de 1962

## FUNERARIA

ADICETO BARRIOS PARRILLA

Servicios particulares y Asegurados de FINISTERRE, S. A. Calle Trinidad núm. 1.—Teléfono núm. 321

ARRECIFE - FINISTERRE, S. A

Comunica a sus asegurados el traslado de sus oficinas a Trinidad núm. 1 (Cienfuegos)

Filtros para agua de 8 a 20 litros. Hnos. Zerolo, 1

## LANZAROTE EN MADRID

Por JUAN J. FELIPE LIMA

La IV Semana Canaria del Hogar se dedicó a Lanzarote, y no sé si fue desde entonces, desde cuando la «Isla de los Volcanes» es una de las más representativas dentro de la Casa común del archipiélago en la Villa y Corte. Pero lo cierto del caso es que Lanzarote se nos ofrece allí por todas partes. A la entrada, con la magistral ampliación de una feliz fotografía de Haria, que viene cubriendo unos dos metros cuadrados y que despertará la curiosidad de propios y extraños. Apenas si se rebasa el primer tramo de la escalera, nos encontramos con otras dos, también de Lanzarote. Una, que recoge una estampa campesina; la otra, un rincón lanzaroteño. En los salones, algún cuadro que reproduce lienzos de ese genial artista que es César Manrique y, en el bullicio de las mesas o de la barra o en la sala de juego o lectura, oiremos con mucha frecuencia reclamar a un Coll, un Spínola o un Barreto, un Umpiérrez o un Rijo, que no nos dejarán dudar de su naturalidad. Y cuando uno va incorporándose, familiarizándose (lo que es muy fácil porque para eso estamos en Casa) comprobará que, proporcionalmente, ninguna otra isla tiene dentro del Hogar Canario una colonia tan nutrida.

Así ocurría en 1959 y así pasa ahora mismo. Entonces podía suponerse que la razón estaba en que nos encontrábamos en «su» Semana. Pero ahora no hay otra causa que la del delicado patriotismo de este formi-

dable pueblo. No podemos atribuirlo a otro sentimiento que a ese acendrado patriotismo que arranca del alma del conejero. Ese maravilloso afán de superación que tan lejos le ha hecho llegar y que tan ambiciosas metas le permitirá aún cubrir. No hay duda. El lanzaroteño domeñará la tierra que pise, cuando la sienta como suya como no lo hará nadie. Por esto no puede extrañar que haya producido el milagro de su suelo; porque allí, desde que lo sintió suyo, ha realizado idéntico milagro. También le ha conquistado.

Y satisface poder decir esto, cuando se puede decir objetivamente como lo puedo hacer yo.

Puerto del Rosario, 1962

## HALLAZGOS

de una máquina de escribir en la Feria. Se ruega presentarse su dueño en esta Redacción o Cuartel de la Guardia Civil

De una dentadura postiza (parte baja). Informes en esta Redacción

## Exposición miéncales y sábados

Hermanos Zerolo 1

Vasija: Hermanos Zerolo, 1

## SASTRERIA

necesita oficiales y medias oficiales. Informes: Alférez Cabrera Tavio, 3

## Se necesita

aprendiz para taller de lavado y engrase de automóviles. Informes: «Garaje Único», calle León y Castillo

## REPARACIONES

garantizadas de toda clase de MÁQUINAS DE ESCRIBIR. Informes: Martín Borges Díaz, plaza de S. S. PIO XII (Santa Coloma)

## CRISTAL Y LOZA

Hnos. Zerolo, 1

## CORONA DE ORO

## APRENDIZAS

de 17 a 20 años de edad. SE NECESITAN. Buen sueldo. Informes: Tintorería «LAS VEGAS»

# CARNET SOCIAL

**VIAJEROS.**— Llegaron de Madrid los directivos del Hogar Canario don Rafael Spinola Curbelo (agente comercial) y don José Díaz Rijo (abogado).

— Con su familia hizo viaje a Alicante don Miguel Lioret Pérez.

— De la Península llegó don Miguel Llinares.

— Con su esposa regresó a Tenerife el odontólogo y escritor lanzaroteño don Rafael Medina Armas.

— Con su familia regresó de Madrid el funcionario de la Ayudantía de Marina don Felipe Navarro.

**TEMPORADAS.**— Para asistir a las fiestas llegaron de Santa Cruz de Tenerife las señoritas Pilarín Palarea Ballester y María Teresa Barranco Melo.

— También pasa temporada en la isla, con su familia, el teniente de Aviación don José María Guereta.

**ESTUDIANTES.**— Con el número dos ha aprobado el primer curso en la escuela de Hostelería de Las Palmas nuestro joven paisano don José Miguel Parrilla Elvira.

**NATALICIOS.**— Ha dado a luz un niño, cuarto de sus hijos varones, la señora esposa del teniente de Aviación don Antonio Díaz Carrasco, de soltera Magdalena Medina Voltes.

— También ha dado a luz un varón, segundo de sus hijos, la esposa del funcionario del Cabildo Insular y corresponsal de Radio Atlántico don Rafael Ángel Domínguez, de soltera Mary Schwartz Cabrera.

— Asimismo dio a luz un niño, primero de sus hijos, la esposa de don José Viera Cedrés.

**PROXIMA BODA.**— En Las Palmas, y durante el presente mes, se celebrará el enlace matrimonial de la señorita Tita Sanginés Noda con el piloto de la Marina Mercante, nuestro paisano don Aureliano Negrín Armas.

**BODAS.**— En la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, de la ciudad de San Cristóbal de La Laguna, se celebró el pasado día 11 de agosto el enlace matrimonial de la señorita Mary Luz Fajardo Suárez con el abogado don Gonzalo Pérez Parrilla.

La novia que lucía un bello traje de raso y adornada con diadema de brillantes y tul de ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su padrino don Rafael Pérez Parrilla, hermano del novio, dándole el novio a la madama, señorita María Herclia Padrón Jorge, en representación de su señora madre, doña Teresa Parrilla Valenciano.

(Pasa a séptima página)

# Emoción e interés a raudales en los encuentros futbolísticos juveniles

## Tampoco los tinerfeños pudieron vencer en Lanzarote

### Tres empates y un triunfo "bambinesco" local por el reglamentario sistema de los cinco penalties

El fútbol juvenil lanzaroteño se ha apuntado otro nuevo y señalado éxito al sostener su condición de imbatido, primero frente a la selección gran Canaria (campeona de España) y ahora en los tres emocionantes choques con la de Tenerife, en los que se obtuvieron los siguientes empates: 1-1, 1-1 y 0-0. Bien es verdad que son los goles lo que proclaman las victorias, pero ante la sobrada demostración de igualdad de fuerzas exhibida reiteradamente en los tres encuentros, terminados con sendos empates, fue la habilidad de piernas del diminuto Iquillo y la serenidad e indiscutible clase de nuestro joven carcebero Luis Pedro las que coronaron brillantemente nuestro ulterior y definitivo triunfo, acaso con algo de cariz «bambinesco» por aquello del lanzamiento de los penalties, pero que inequívocamente deja traslucir el notable nivel de nuestros futbolistas juveniles, que recién salidos de la «cascara del huevo», sin conocimientos técnicos, sin entrenadores profesionales, sin saber apenas lo que son unas botas de fútbol, y en una isla de 37.000 habitantes (Tenerife y Gran Canaria rebasan los 400.000), han sabido demostrar plenamente que en Lanzarote hay madera de la buena que adecuadamente pulimentada podría dar en su día espléndidos frutos, aunque así no quieran verlo ni reconocerlo determinadas mentes forasteras, empeñadas tozudamente en achacar a los árbitros, al público y a otros factores la legitimidad de un triunfo ganado a pulso, con entusiasmo, pundonor y nobleza. Decimos esto, a tenor, primero, de las «apreciaciones» del buen decillo informador de Las Palmas, y ahora, en la crónica emitida el miércoles a mediodía por Radio Juvenil de Canarias (las de los periódicos de Tenerife no las hemos leído aún), que en Lanzarote (a los que la escucharon) han producido el natural desagrado. Una cosa es criticar la labor de un colegiado, en sus posibles desaciertos, y otra, completamente distinta, el justificar el propio fracaso de los resultados esgrimiendo argumentos incongruentes, en lugar de reconocer abiertamente que si los tinerfeños no lograron una sola victoria no obedeció a árbitero, ni a otras razones por el estilo, sino simplemente, a que dentro de su aceptable juego de conjunto (bastante inferior al de los campeones de España), su delantera, muy escasa de mordiente, resultó casi nula a la hora de la verdad. Porque si existe realmente esa superioridad tinerfeña tan pomposamente cacareada, repetidas ocasiones tuvieron de demostrarlo a lo largo de tres partidos. Pero los tres, finalizaron con empate. ¿Dónde está, pues, la superioridad a la hora de computar los méritos generales? Pero nada de esto debe de importarnos, porque en Arrecife estamos ya «curados de espanto». Afortunadamente ya no somos la isla desconocida y olvidada de otros tiempos, sino otra bien distinta, pujante y de arrolladora personalidad, y en esta acción de abierto despliegue disponemos también ahora de medios informativos en Prensa y Radio, en los que con pleno derecho se deja oír nuestra voz en defensa de lo que no consideramos razonable ni justo. Por lo menos, que se sepa que nosotros no somos tontos de caprote, y que el país ya está conquistado desde el siglo XV, para que ahora aparezca por aquí algún que otro Cristóbal Colón con infulas e impulsos de colonizador y descubridor de «nuevos mundos». Hasta ahí podríamos llegar!

### BREVE RESEÑA DE LOS ENCUENTROS

Fue el primero el peor partido jugado por la selección lanzaroteña. Nuestros muchachos navegaban demasiado a la deriva, con deficiente colocación y escaso apoyo en las jugadas, pero los tinerfeños, mejor técnicamente, tampoco resultaron nada del otro jueves, especialmente debido al poco mordiente de su vanguardia. A los 15 minutos lograron los forasteros su primer gol, obra de Lalé, en magnífico e imparable cabezazo a pase servido desde la derecha. Reacción de los rojiazules (con dominio alterno) consiguiendo la igualdad al ejecutar Tinino un penalty que Coello no puede detener, cuando faltaban 8 minutos para finalizar la primera fase. Larga y airada protesta de los forasteros, que no se resignaban a aceptar la máxima pena decretada primero por el colegiado señor Pérez, y luego refrendada por el linier. La segunda parte transcurrió sin pena ni gloria en inútil forcejeo de ambos equipos por mover nuevamente el marcador. Por los nuestros destacó Luis Pedro, espléndido de forma, y Filo, un medio de indiscutible clase. Lástima que rebasa la edad juvenil, porque entonces ya estaría respirando otros aires. Por los tinerfeños nos gustó extraordinariamente en los tres partidos el «back» derecho Martín, un jovencito que promete. También destacaron Chicote (hijo del ya fallecido y famoso centro delantero del Tenerife); Villar, primo hermano del actual y excelente volante de los blanquiazules, y Estévez (lanzaroteño), aunque demasiado impulsivo y protestón.

En el segundo encuentro los locales superaron en mucho su actuación anterior, y también los «chicharreros» que exhibieron buenos esquemas de juego sobre la cancha, pero con escasa profundidad. A los 38 minutos del partido se produce el primer tanto. Tito, desde medio campo, bombea un balón sobre puerta que Iquillo remata fulminantemente de soberbio testarazo, colándose en la red por el ángulo opuesto. Nueva y airada protesta de los tinerfeños que alegan la existencia de un fuera de juego, que nosotros no pudimos apreciar dada nuestra situación, pero dos espectadores allí situados nos aseguran no se cometió, ya que dos defensores blanquiazules se hallaba más cerca de la portería que Iquillo, que a su vez lanzó el potente remate cerca de la línea de penal grande, inmediatamente después de la ejecución de un córner. Y así, con mucha alegría en las gradas y emoción en el campo, finalizó la primera fase (1-0). El gol se produjo a los 15 minutos después del descanso, en magnífico remate de cabeza de Chicote, ante el que nada pudo hacer Esteban. Y ya no hubo más variaciones en el marcador. En este encuentro destacaron por los nuestros el portero debutante Esteban, Manolo, Iquillo y Tinino, aunque éste viene perdiendo categoría con su reiterado abuso del dribling.

Las cosas así, se forzó un tercer encuentro de desempate, el martes, que se celebró ante muchos miles de espectadores, con interés y emoción a raudales. Nuevo empate, y la prórroga reglamentaria en dos fases de 10 minutos cada una, que no deshizo tampoco la igualdad, aunque los nuestros lograron forzar cuatro «corners» por ninguno de los tinerfeños. En este partido destacaron De León y Manolo, por Arrecife y Martín por los forasteros.

### LOS CINCO PENALTIES

Ante la natural expectación se procedió al lanzamiento de los 5 penalties por cada bando. Iquillo, con habilidad y picardía, marcó 4, ante visible desconcierto del portero tinerfeño Del Castillo. Chicote materializó el primero de los forasteros, pero Luis Pedro, en brillantes intervenciones, detuvo el segundo y tercero, dilucidándose por fin, así, el resultado final del torneo, entera y aplicable entusiasmo del público que se lanzó al campo para sacar en hombros al preparador Román y a los venes deportistas lanzaroteños. El capitán, Julián, recibió el valioso trofeo donado por el Ayuntamiento, de orden del alcalde de la ciudad don Carlos de la Hoz, entre una atronadora salva de aplausos coreada con «¡torracas!», cerrándose así, tan brillantemente, esta página del fútbol juvenil isleño.

En todos los encuentros, los deportistas de Tenerife fueron recibidos con calorosos aplausos por la afición canaria, haciendo honor a su benévola y hospitalaria y nobleza de espíritu. De los tres árbitros que actuaron pareció el mejor don Ruperto Toro, veterano y prestigioso colegiado, a pesar de la difícil papelada que sobre el papel se le presentaba.

Sólo nos resta hacer una observación. Algunos juveniles tinerfeños menudearon sus protestas y reclamaciones a los árbitros, no sólo en asuntos que ellos consideraban importantes, que al fin y al cabo están justificados mientras no se salgan de los cauces legales, sino incluso en pequeños detalles que indican una indisciplina poco recomendable. En el último encuentro, y desde la banda varios suplentes y tinerfeños de paisano (allegados al club) se desgañaban gritando y dando órdenes a los jugadores, durante el partido, en flagrante transgresión de los reglamentos. Esto, como es natural, sentó muy mal al numeroso público asistente y por eso, en justicia lo consignamos, aunque suponemos que de todo esto ellos no dirán ni pío.

GUILLERMO TOPHAM

## Fábrica de Electricidad

### AVISO

La fábrica de Electricidad de Arrecife participa a sus abonados que, para efectuar trabajos de conservación, será interrumpido el suministro de energía eléctrica durante los días 5, 6, 7 y 8 en el sector SANTA COLUMA y CUARTELES de 3 a 5 de la tarde.

Arrecife, 3 de Septiembre de 1962.

## La Sociedad de Mala

arrienda la cantina por las próximas fiestas de Septiembre que se llevará a efecto el día 5. Para informes en la misma

OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

**En avión especial llegó una expedición de alumnos de la Universidad Internacional de CANARIAS Siete aviones comerciales en dos días**

Un día permanecieron en la isla 26 alumnos de la Universidad Internacional de Canarias, al frente de su profesor doctor Fuster, catedrático de Petrología de la Universidad de Madrid. Llegaron por la mañana en un avión especial de Span-tax regresando a Gando en la tarde del mismo día. Invitados por el Cabildo Insular y acompañados por nuestro ilustre paisano don Mariano López Socas realizaron excursiones a las zonas volcánicas del Sur y Norte de la isla, en donde, sobre el terreno, recibieron explicaciones prácticas de Vulcanología a cargo del catedrático señor Fuster Almorzar: en una finca típica de don Mariano, en donde degustaron y elogiaron

nuestros vinos y uvas moscatel-les. En Tinecheide presenciaron el asado de un cordero y de pescado seco en sus hornos naturales de superficie. Al regresar a Arrecife fueron obsequiados con un «lunch», por las autoridades locales, en el Parador Nacional.

Todos se muestran encantados de los estudios aquí realizados y muy agradecidos por las atenciones recibidas.

Como nota curiosa señalaremos que entre el sábado día 25 y domingo 26 aterrizaron en Guacimeta siete aviones comerciales: 4 de Iberia, y 3 de Span-lax (todos con su plazas ocupadas) los tres últimos conduciendo turistas.

**Homenaje del «Guiñol Internacional» a los enfermos y ancianos de Lanzarote**

Ha constituido un gran acierto la iniciativa de la Comisión de festejos de traer a nuestra ciudad al «Guiñol Internacional», que dirige don Isidro Gómez López, y que ha logrado proporcionar muchas horas de sana alegría a nuestra población infantil. El señor Gómez, por otra parte, ha tenido un noble y caritativo gesto al recaudar entre los niños asistentes a su espectáculo diversos y numerosos regalos (comestibles,

tabaco, golosinas, etc.) así como una importante cantidad en metálico, que fueron entregados a los enfermos del Hospital y ancianos del Asilo, en caravana infantil presidida por don Isidro Gómez. El acto resultó en extremo emotivo y exaltador y en nombre de los hospitalizados y asilados expresamos la más reconocida gratitud al señor Gómez y niños de Lanzarote.

**Escuela de formación Náutico Pesquera de Lanzarote**

Se hace saber:

Para el curso que dará comienzo el día 1.º de Octubre se admiten solicitudes de ingreso hasta el día 15 de Septiembre de acuerdo con las siguientes condiciones:

**PATRONES DE ALTURA.**—Pueden asistir a este curso, aquellos alumnos que tenga aprobado el Preparatorio el curso anterior.

**PATRONES DE GRAN ALTURA.**—Pueden solicitar su ingreso los que estando en posesión del nombramiento de Patrón de Altura justifique tener dos años de navegación en buques de la 3.ª lista mayores de 65 tons. RB. dedicados a cualquier modalidad de pesca con mando o como hombre de cubierta.

**MECANICOS NAVALES.**—Pueden asistir aquellos que tengan cincuenta días de navegación en buques de propulsión mecánica y reúnan las condiciones exigidas al efecto.

**BECAS.**—Si el solicitante por su situación de pobreza necesita del auxilio de una BECA, ha de dirigirse al Sr. Jefe de Enseñanzas Náuticas y de Pesca de la Subsecretaría de la Marina Mercante, Alarcón número 1-Madrid.

**INFORMACION.**—En el cuadro de anuncios de la Comandancia de Marina se expone al público detalladamente las condiciones generales.

El Director

**CHEVROLET**  
de servicio público, SE VENDE con documentación al día. Informes: Oscar Cabrera Pinta, bar Brasilia Arrecife

**HALLAZGO**  
de un reloj de pulsera de caballero en la feria. Informes en esta Redacción

VIDA PORTUARIA

**Yate francés**

Con procedencia de Cannes, via Agadir, entró días pasados en este puerto el hermoso yate de bandera francesa «Naagh», que quedó anclado en el ante-puerto. A su bordo viajaban 3 potentados franceses que efectúan un crucero de turismo por Marruecos y Canarias. La embarcación, de unos 15 metros de eslora, va equipada con motor auxiliar y lleva tres hombres de tripulación. El «Naagh» permaneció tres días en Arrecife y sus tripulantes realizaron excursiones al interior de la isla.

**Dr. José L. Hernández Cascón**

Médico especialista en Traumatología y Cirugía General

Reanuda su consulta diaria de Lunes a Viernes

Mañana 12 a 2

Tarde 5 a 6

León y Castillo n.º 39

**CORONA DE ORO**

**Círculo Mercantil**

SOCIEDAD CENTENARIA DE CULTURA Y RECREO

Esta Junta Directiva cumplimentando lo dispuesto en el artículo primero del Vigente Reglamento en relación con la concesión de SEIS BECAS para estudios en esta localidad con adjudicación a hijos de socios, pone en conocimiento que las condiciones para optar a las mismas serán las siguientes:

- 1.—Los beneficiarios deberán ser hijos de Socios de Número, Interior o Mar y éstos con un mínimo de dos años como tal.
- 2.—Tendrán preferencia los más débiles económicamente y en segundo lugar tener familia numerosa.
- 3.—En igualdad de condiciones se procederá a un examen selectivo por un Tribunal nombrado al efecto.
- 4.—Para solicitar la Beca es condición precisa que se tenga aprobado el examen de ingreso.
- 5.—Para continuar en estos beneficios es necesario presentar las notas del curso anterior.
- 6.—Si no se aprueba el curso completamente en Junio o Septiembre, automáticamente se pierde la Beca.
- 7.—Estas Becas consistirán en abono de los gastos de Matrícula, libros, material y permanencia.
- 8.—Los beneficios que concede el Estado a las Familias Numerosas pasarán a esta Sociedad para engrosar los fondos con destino a dichos fines.
- 9.—Las solicitudes para optar a estas Becas podrán presentarse en la Secretaría de este Círculo hasta el 15 de Septiembre del año en curso.

Arrecife, 3 Septiembre de 1962  
LA DIRECTIVA

**Festival cinematográfico**

En nuestra próxima edición publicaremos los resultados del resto de los concursos, exposiciones y competiciones deportivas, en la imposibilidad de hacerlo hoy por falta de espacio.

**CRUSCAMPO en bote-llín**

Repuestos cafetenas y ollas exprés: Hermanos Zerolo, 1

**LAMPARAS**

Hermanos Zerolo 1

**Se vende**

ford 4 cerrado, cuatro puertos en buen estado de uso. Informes en esta Redacción

**DROPER**

## LOS REPORTAJES DE HOY

«Hay que evitar por todos los medios la destrucción de la arquitectura popular lanzaroteña. Casas cúbicas, blancas y lisas. Los colores los dan la Naturaleza y las flores. Necesidad de crear una conciencia turística insular»

### Declaraciones de César Manrique en exclusiva para «ANTENA»

Hemos querido aprovechar la estancia en Arrecife de César Manrique, autoridad nacional en materia de arte y decoración, para hacerle algunas preguntas en orden a la realidad turística de la isla. La conversación, concisa, pero jugosa, se desarrolló así:

—Créeme, Guillermo, que me duele tener que decir ciertas cosas pero no tengo más remedio que hacerlo porque estimo que todavía se está a tiempo de preparar adecuadamente a Lanzarote para que pueda asimilar con amplitud y eficiencia el extraordinario porvenir turístico que le aguarda. Un médico no puede andar con tapujos ni rodeos cuando se trata de salvar la vida de un enfermo. Y eso es lo que yo intento hacer. Si tengo o no razón, el tiempo lo dirá.

—Puedes empezar, César...

—Me ocuparé, primero, del muelle de la Pescadería. No puedo explicarme cómo disponiendo Arrecife de tres amplios muelles (dos comerciales y uno pesquero), se permita realizar operaciones de carga y descarga de pescado, sal, hielo, combustibles, etc., por el de la Pescadería, situado en el mismo corazón turístico de la ciudad (Parador Nacional, Casino Club, Parque municipal), haciendo de este pequeño maticón un lugar de suciedad y porquería (soteros a pescado, aguas estancadas, etc.), cuando todo esto podría hacerse cómodamente, sin perjudicar a nadie, en los demás puertos. Tampoco me explico que allí se permita limpiar bocoyes de vino, arrojar desperdicios desde tierra, y gasoil desde algunos barcos anclados. Como consecuencia no se pueden practicar en aquel lugar adecuadamente los deportes náuticos, pues entre la suciedad, las moscas, los mosquitos y los nauseabundos olores, no hay quien pare por allí. Cuánto más aconsejable sería prohibir totalmente la realización de operaciones portuarias en ese muelle, limpiándolo y acondicionándolo debidamente para formar allí una especie de explanada mirador. Toda la atención y cuidado que pongamos en estos «pequeños detalles» redundarán en beneficio del desarrollo de nuestro turismo. Estoy seguro que los pri-

meros en oponerse a esta medida serían los pescadores de la Graciosa, mas espero se den cuenta de que ellos, en este prometedor resurgir turístico insular, serían los primeros beneficiados, con las preciosidades y encantos que encierra su pequeña isla. No olvidemos nunca el ejemplo de Ibiza. Estuve allí recientemente. Antes no era nada; hoy, el 95 por ciento de su población vive del turismo. Sólo por este concepto entraron en aquella isla mediterránea, durante el pasado año, creo que cerca de cien millones de pesetas. ¿Verdad que es un ejemplo realmente alentador?

—¿Qué piensas sobre nuestra concepción urbanística?

—No ignoro el gran interés y cariño que está poniendo el Ayuntamiento, por ejemplo, en el proyecto de urbanización del Charco de San Ginés, y esto lo elogio. Pero dicha actitud está reñida con la mezcla de horribles coloridos que luce determinada vivienda de aquel contorno, que estropea la armonía de un pueblo entero.

—Y ahora que hablamos de colores, ¿qué opinas tú sobre este tan debatido problema?

—Mi opinión en este sentido es tajante. Soy decidido partidario del color blanco en los frentes de los edificios, y si acaso, un gris claro. Todo lo demás constituye un atentado al urbanismo y a la estética. ¿Cómo es posible que cada ciudadano pinte y albee a su libre albedrío? He visto ahora en Arrecife viviendas pintadas con los colores más absurdos y repulsivos, que son verdadero «esperpentos». Examinemos la belleza sencilla y natural del Parque municipal, todo en calado de blanco, ¿cómo resultaría si lo llenásemos de colorines? Los colores los dan la propia naturaleza y las flores. Y, quiérase o no, a Lanzarote, por sus especiales condiciones climáticas y arquitectónicas, no le va sino el color blanco.

—¿Estimas pues acertada la política que en este sentido proyecta iniciar el Municipio?

—Acertadísima. Yo creo que a nadie debería permitírsele enjalbegar su casa, sin antes pasar por una especie de censura municipal, con el asesoramiento de los técnicos en la materia.

—¿Y sobre otros aspectos de la ciudad?

—Comentario aparte merece la fábrica de hielo, que estropea una de las más bellas perspectivas de Arrecife. Estimo deberían hacerse gestiones para intentar trasladarla de lugar. ¿Recuerdan ustedes la hermosa sinueta del castillo de San Gabriel, en noche de Luna, antes de su instalación? Sé que esta industria es muy necesaria para la vida de Arrecife, pero, estéticamente hablando, por su situación, resulta una monstruosidad. Si fuese posible trasladarla a las nuevas zonas portuarias, la capital ganaría mucho en su aspecto urbanístico. Si la industria pesquera es muy respetable también lo es la industria turística.

—¿Y por lo que respecta al interior?

—También en el interior se están cometiendo «crímenes» estéticos. Hay que evitar por todos los medios la destrucción de la arquitectura popular lanzaroteña. Nuestras viviendas campesinas deberán ser blancas, cúbicas y lisas. Nada de cornisas, de tejas, ni de colorines. Imitemos el elogiado ejemplo del caserío de Los Valles y de una parte de Tegüise, porque de la otra parte de la Villa no quiero ni hablar. Citaré también la buena e inteligente dirección del alcalde de Yaiza, que ha logrado un pueblo blanco, limpio y maravilloso. Me complace señalar estos elogiados casos en contraste con otros realmente inexplicables. ¿Por qué insistir en irrecomendables exotismos cuando la arquitectura isleña es bellísima, sencilla y pura?

—La campaña que en este sentido vienen realizando tú y otros críticos grancanarios es verdaderamente encomiable, pero ¿qué solución práctica tendría todo esto?, ¿a quién tendría que dirigirse, por ejemplo, un ciudadano de La Asomada que deseara hacer una casita?

—Se hace absolutamente necesaria una previa reunión de todas las autoridades locales (incluyendo a los alcaldes de los pueblos), con este objeto. Cambiar impresiones y adoptar acuerdos concretos. Y no permitir que NADIE fabrique una vivienda, sin antes someterla a la aprobación técnica de la Junta Insular de Turismo. Allí podrían figurar varios modelos de edificaciones a elegir, dentro de

la arquitectura popular lanzaroteña (para los del interior de la isla), y las de Arrecife, de acuerdo con el asesoramiento de buenos arquitectos, de los que hay varios en Canarias. Lanzarote está todavía a tiempo de «salvarse». De algunas otras islas, desgraciadamente, no puedo opinar lo mismo.

—¿Y en cuanto a la organización de algunos núcleos turísticos?

—Lo más importante es demoler urgentemente las horrosas construcciones realizadas en El Golfo, que son, además de antiestéticas, un nido de suciedades y porquerías. El otro día observé allí la presencia de una familia lanzaroteña. Una chica, que preparaba pescado, dejó sobre la mesa del llamado «comedor de la Princesa» las escamas y las tripas de la sarna. A continuación llegó allí un grupo de extranjeros. ¿Qué concepto se llevarían esos franceses de Lanzarote? Otro tanto ocurre en el Jameo del Agua, que está hecho un verdadero asco, regado de desperdicios, plumas de aves, latas vacías, etc.

—¿Cómo podrían evitarse estos abusos?

—Mano dura por parte de las autoridades, pero, sobre todo, crear una conciencia turística insular llevando a la gente al convencimiento de que cada isleño debe ser ardiente defensor de nuestro desenvolvimiento turístico, que en su día constituirá el mayor ingreso económico de Lanzarote. El pueblo tiene que educarse en ese sentido. Si ningún lanzaroteño arroja esas basuras y desperdicios en El Golfo y el Jameo, por ejemplo, ¿verdad que esos lugares brillarían por su presentación y limpieza?, ¿no vale la pena meditar sobre las responsabilidades que en todo esto cabe a los isleños?

—Alguna otra observación?

—Sería ideal que la Agrupación folklórica de San Bartolomé  
(Pasa a cuarta página)

## SE TRADUCE

toda clase de correspondencia en INGLÉS. Informes: Ginés Díaz González

## PROXIMO SABADO

Artículo de la semana. En trasera Comercio Cristal y Loza. Callejón Hierro, 1.ª puerta

**La señorita María...**

(Viene de segunda página)

estructiva, sino simplemente el efecto de la opinión pública. Las vistas a superar estas deficiencias en los próximos años, el labor de la Comisión de fies ha sido realmente activa y entusiasta en todos los órdenes, siempre cabe la posibilidad de errores en un trabajo tan arduo y complicado. Vaya nuestra felicitación cordial a la Comisión por la bellísima y artística iluminación del Castillo de San Gabriel y Puente de las Palmas, que ha merecido los más hermosos elogios del vecinda-

**Doble victoria de...**

(Viene de página segunda)

por sus seguidores, recogiendo mucho dinero. También sobresalió el «rumbista» Carlos Cabrera, pollo de Fuerteventura que en el mejor momento de su carrera deportiva nos obsequió con tres espléndidas actuaciones, culminadas en el tercer encuentro en el que barrió a muchos contrarios entre ellos el pollo de Arrecife, Curbelo Ibrano Brito, siendo objeto de una clamorosa ovación por parte del público. Por último, nuestro paisano el pollo de Maguez, ya no solamente es aquel fortaleza humana de sus primeros tiempos, sino que ha ganado enteros en la técnica luchística, creyendo sinceramente que, hoy por hoy, no está en Canarias hombre capaz de tirarle dos veces seguidas. El pollo de Arrecife, alejado desde hace tiempo de los toreros, fue uno de los pocos que se permitió el lujo de tumbar a Carlos Cabrera. Fue una gran ausencia forzosa del colono Abel Cárdenes, que habría proporcionado a las luchadas toreros alicientes. Jornadas, en un de imborrable recuerdo para la afición lanzaroteña.

**DROPER**

**Cine «Costa Azul»**

Programación para la presente semana

¡Vuelve Arsenio Lupin, un personaje de leyenda que hizo, con la mayor audacia y elegancia, los más famosos robos de joyas y obras de arte!

**EL TOISON DE ORO**

(Firmado: Arsenio Lupin)

Por Robert Lamoureux y Alida Valli.

(Autorizada mayores)

El Corazón de África negra como escenario de un drama de fuerte intensidad humana

**LOS HEROES ESTAN CANSADOS**

Por Ives Montand, Curt Jurgens, María Félix y Jean Servait

Película de asombroso ambiente que narra una insolita aventura.

(Autorizada mayores)

La mejor película de O. W. Fischer. Un tema apasionante y las más bellas mujeres de Europa, en el fondo cautivador del milenario Egipto

**IBRAHIM**

(El médico egipcio)

EASTMANCOLOR

Por O. W. Fischer, Najda Tiller, Elizabeth Müller y Julia Rubini. Despreció la llamada de la fama por aliviar la miseria de sus compatriotas

(Autorizada Mayores)

**Carnet Social**

(Viene de cuarta página)

Firmaron el acta testifical por parte de la novia, don José Fajardo Expósito, don Leoncio Fajardo Expósito, tios de la novia, y don Ramón Rodríguez Acosta, y por parte del novio, don Domingo Pérez Parrilla, hermano del contrayente, don Juan Francisco del Castillo Carlos y don Francisco Manuel Cabrera García.

Terminada la ceremonia, se trasladaron los invitados a la residencia de la novia, donde fueron espléndidamente obsequiados.

**Cine «ATLANTIDA»**

Martes

«Chamartin» presenta en reposición "20th Century-Fox"

**BUS - STOP**

(Cinemascope - color de luxe)

Una de las últimas interpretaciones de Marilyn Monroe. Y con Don Murray. Un famoso cow-boy descubre que una mujer es mucho más difícil de dominar que el caballo más bronco

(Autorizada mayores)

Miércoles

«20th Century - Fox» presenta en reposición

**TU Y YO**

(Cinemascope - color de luxe)

Por Deborah Kerr y Cary Grant. Dos estrellas excepcionales para un film inolvidable. Un combinación de risas y lágrimas

(Autorizada mayores)

Jueves

La película que todas las mujeres verán en secreto

**SOLO PARA HOMBRES**

Por Fernán Gómez y Analía Gadé. La decisión de una mujer provoca el mayor escándalo de fin de siglo

(Autorizada mayores)

Sábado

Las hazañas de un personaje real que parece de leyenda

**URSUS**

(Totalscope - eastmancolor)

Por Ed Fury, Luisa Marlo y Moira Orfei. Más fuerte que Hércules, más veloz que Aquiles, más valiente que todos los héroes de la leyenda y la historia

(Fotos en pública)

En breve: DAVID Y GOLIAT (Cinemascope - color)

A la nueva pareja, que marcha en viaje de luna de miel al Puerto de la Cruz, les deseamos todo género de venturas.

—El pasado día 22 y en la iglesia parroquial de Yaiza se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Elena Delgado Sangirés con don Antonio Cabrera Barrera.

La novia luciendo un bello traje de tul ilusión entró en el templo, bellamente engalanado y profusamente iluminado, del

**“Hay que evitar...”**

(Viene de sexta página)

mé, honra y honor de Lanzarote, tuviese un hogar propio. Creo que algún organismo oficial ya les ha concedido una subvención. Yo me comprometería a decorarlo y prepararlo. Allí se podría montar un restaurante típico, un bodegón en donde se si vieran los ricos vinos isleños y un patio de puro sabor canario para que, al aire libre, actuara la mencionada Agrupación. Algo así como el llamado Pueblo Canario de Las Palmas. Ello constituiría un gran atractivo y aliciente (en especial para los extranjeros) en la ruta turística del Sur. En fin, sobre turismo queda mucho por hacer en Lanzarote. Ojalá que esta idea vaya calando, poco a poco, hondamente, en la conciencia del isleño. Tú, Guillermo, que eres tan amante de estas cosas como yo, sabrás comprenderlo.

Y dejamos a César, porque en aquel momento se disponía a marchar al norte de la isla con unos amigos madrileños. Que sus ideas sean tomadas en consideración, es lo que todos deseamos en beneficio del turismo lanzaroteño.

GUILLERMO TOPHAM

**Trabajos a domicilio**

de Barniz, tapicería y pintura. Para informes: Pérez Galdós, 44

**FALUA**

«María Esther» SE VENDE. 13'80 metros eslora, con motor alemán (62 H P.), perfecto estado, otro motor auxiliar y radiotelefonía facilidades de pago Para informes: calle Ferrer, 24 HARRA

brazo de su padre y padrino don Benjamin Delgado, seguidor del novio que daba su brazo a su madre y madrina doña Antonia Barrera.

La nueva pareja marchó en viaje de luna de miel a La Santa.

**CINE «ATLANTIDA»**

**Coches alquiler sin chófer**

«AUTOS DOMAFRANDO»

Calle Blas Cabrera, 13

pone al servicio de toda la Isla y visitantes, sus mejores coches

VIAJE EN UN COCHE COMO SI FUERA PROPIO, con economía, tranquilidad y servicio rápido

**Comisión de festejos Ntra. Sra. de los Dolores, Tinajo CONCURSOS**

Se convoca concursos de: Tiro al plato, Baloncesto, Ginkhana automovilística, Juegos de Bolas y Ciclismo. Para inscribirse en estas competiciones: Ayuntamiento de Tinajo y bar Tinache de Arrecife hasta el día 4 para el juego de bolas y hasta el día 9 para los demás.

# (-) COSAS DE LA VIDA (-)

## Aviones taxi entre Alicante y Canarias

**ALICANTE.**—Ha comenzado a funcionar en esta ciudad, a partir del mes de agosto, un servicio de avión-bus, que se iniciará con el recorrido Alicante, Ibiza, Palma de Mallorca y regreso, para extenderse después a otros itinerarios, tales como Barcelona, Perpignan, Málaga y, probablemente, Ca-

nasias.

Una de las novedades de este servicio consiste en que los aviones podrán ser fletados o alquilados por grupos de viajeros o agencias de viaje para recorridos completos, a un precio que se calcula oscilará entre 35 y 40 pesetas por kilómetro.

## Escasez de carteros en Alemania

**BONN.**—En Alemania Occidental los carteros están mal pagados, hasta el punto de que solo ganan 400 marcos (5 200 pesetas). Como esto es prácticamente el salario más bajo que se paga en Alemania, la Admi-

nistración no encuentra candidatos para los miles de puestos vacantes. En el distrito de Colonia y Aquisgran faltan 700 carteros y los usuarios deben ir a buscar sus diarios e impresos a la central de correos.

La cerveza más fina, **CRUZ CAMPO**

## Farmacia «VALLS»

(Frente a la estación de gasolina Disa)

Lcdo. ALFONSO VALLS DIAZ

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

García Escámez, 1 - Teléfono, 241 - Arrecife de Lanzarote

**Molino café, mezcladora y batidora: Todo en una pieza. Últimas novedades en:**

Cristal, loza, lámparas y flores

**PYREX Y DURALEX**

Repuestos para cafeteras y ollas exprés. Hermanos Zerolo 1

## AGRICULTOR

El REGENOR es un abono orgánico fermentable único con una población bacterina de MIL MILLONES por gramo de materia seca

Al pedir cerveza

Exija **LA TROPICAL**

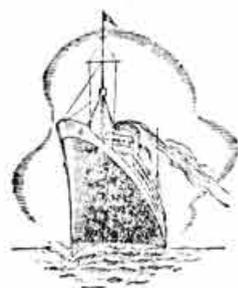
**PERSIANAS DANESAS.** Enteramente metálicas. Fácil manejo: Hnos. Zerolo, 1

## Matías Garcías Franquis

Consignatario de buques. Agente de tránsito y aduanas. Importador y exportador de mercancías Fletamentos y Seguros

Servicio entre islas Canarias, costa de Africa y Península

Para informes: Oficina: Quiroga, 4; Teléfono, 29 y 448; Apartado, 1; Dirección: Telegráfica - MARGFA Arrecife de Lanzarote



## EL LIBRO DE LA CIUDAD

# AL VOLVER LA HOJA

Por **JUAN DEL PUEBLO**

Y continuando mis observaciones paso hoy a ocuparme del muelle de Los Mármoles, que aunque nuevo por su reciente puesta en servicio, ya parece viejo por diversas causas. Con mucha frecuencia se oye comentar el auge que va tomando Arrecife con tan importante obra, que ha dado pie, por imperiosa necesidad, a la instalación de una estación de suministro. Como consecuencia se han establecido nuevas industrias y agencias despachadoras de buques, gracias a las muchas mejoras implantadas. En todo esto faltan dos elementos básicos: **ALUMBRADO Y TELEFONO.** La iluminación actual, cuando funciona, es deficiente por escasa y poco potente dada la gran anchura del espigón. Con estas luces de «candilejas» se perjudica el armador, el obrero y el comerciante. El armador, porque este débil alumbrado retrasa las operaciones de descarga, aumentando las horas de estadía de los barcos en puerto. El obrero, porque con tan escasa luz, las cargas se alijan más lenta-

mente y, al final, el que recibe los «platos rotos» es el comerciante, al recibir la mercancía con retraso y más deteriorada.

Lo del teléfono, elemento útil e imprescindible, no tiene camino de solucionarse. No lo es necesario para las consignatarias, oficinas recordadores, controles y público general, sino por el gran servicio que presta en casos de emergencia como accidentes, embarco de heridos o enfermos (tan frecuentes en pesqueros de la Península), incendios, etc.

Yo creo que debería ser atendido por los organismos oficiales, y no por particulares de existir la «pega» por parte de la Compañía telefónica, sería más fácil de resolver tratarse de Corporaciones oficiales a las que siempre les son más facilidades.

Y al cerrar la hoja me pregunto: ¿Cuándo dispondrá el muelle de Los Mármoles de los más importantes servicios: **ALUMBRADO Y TELEFONO**, que tanto necesita?

Arrecife, Septiembre de 1962

# ¡ATENCIÓN!

GRAN RIFA DE

## CORONA DE ORO

Por cada 6 embolturas de la insuperable leche condensada **CORONA DE ORO** canjeables por un vale tendrá derecho a participar en el sorteo que en combinación con la Lotería Nacional se celebrará en Madrid el día 21 de Diciembre de 1962 de una cocina de 3 fuegos «EQUATOR» con horno, gaveta, barrilla y porta-bomba la cual se ha expuesta en muebles «GREPEFE» de esta capital. Estas embolturas podrán ser canjeadas en su comercio habitual.

Delegación en Arrecife: Luis Morote, 6

## Marcial Brito Bermúdez

Transportes en general

Depósito en esta plaza de grava y arena de Janubio. Facilita china especial para asfaltado de calles y carreteras

Informes en Pérez Galdós, 19 y Canalejas, 33 Arrecife

**AGRICULTOR** Un kilo de REGENOR vale a 60 de buen estiércol

Siempre la más fina **CRUZCAMPO**